

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL
ORGANIZATION

CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF THE WORLD
CULTURAL AND NATURAL HERITAGE

WORLD HERITAGE COMMITTEE

Twenty-seventh session

Paris, UNESCO Headquarters, Room XII
30 June - 5 July 2003

Item 8C of the Provisional Agenda: Nominations of properties to the World Heritage List

SUMMARY

This document presents the nominations to be examined by the Committee in 2003. It is divided into three sections and an Annex:

- I** Requests for changes to names of properties inscribed on the World Heritage List
 - II** Examination of nominations of cultural, natural and mixed properties to the World Heritage List
 - III** Application of paragraph 67 of the *Operational Guidelines* (July 2002) concerning nominations to be processed on an emergency basis
- Annex:** Area in hectares of properties proposed for inscription

Separate documents present the Tentative Lists of all States Parties (WHC-03/27.COM/8A) and a summary of nominations proposed for the List of World Heritage in Danger (WHC-03/27.COM/8B).

In addition to the technical summary of each nomination prepared by the World Heritage Centre, the document presents for each nomination the recommendation of the appropriate Advisory Body(ies) extracted from WHC-03/27.COM/INF.8A and WHC-03/27.COM/INF.8B (published 17 May 2003) and WHC-03/27.COM/INF.8A Add (published 25 June 2003) together with a proposed Draft Decision based on that recommendation.

Decision required:

The Committee is requested to examine the recommendations and Draft Decisions presented in this document, and, in accordance with paragraph 65 of the *Operational Guidelines* (July 2002), take its Decisions concerning inscription on the World Heritage List in the following three categories:

- (a) properties which it **inscribes** on the World Heritage List;
- (b) properties which it **decides not to inscribe** on the List;
- (c) properties whose consideration is **deferred**.

I. Changes to names of properties inscribed on the World Heritage List

Draft Decision:

27 COM 8C.1 The World Heritage Committee,

At the request of the Hungarian authorities the Committee is asked to approve changes to the names of the following properties included on the World Heritage List:

Approves the proposed name changes to existing properties on the World Heritage List as proposed by the authorities of Austria, Hungary, and Slovakia:

Existing Name (English / French)	Name change requested (English / French)
Budapest, the Banks of the Danube and the Buda Castle Quarter / Budapest : le panorama des deux bords du Danube et le quartier du château de Buda	Budapest, including the Banks of the Danube, the Buda Castle Quarter and Andrassy Avenue / Budapest, avec les rives du Danube, le quartier du château de Buda et l'avenue Andrassy
Hollókő / Hollókő	Old Village of Hollókő and its surroundings / Hollókő, le vieux village et son environnement
Millenary Benedictine Monastery of Pannonhalma and its Natural Environment / Monastère bénédictin millénaire de Pannonhalma et son environnement naturel	Millenary Benedictine Abbey of Pannonhalma and its Natural Environment / Abbaye bénédictine millénaire de Pannonhalma et son environnement naturel
Hortobágy National Park / Parc national de l'Hortobágy	Hortobágy National Park - the Puszta / Parc national de Hortobágy - la Puszta
Pécs (Sopiana) Early Christian Cemetery / Cimetière paléochrétien de Pécs (Sopiana)	Early Christian Necropolis of Pécs (Sopiana) / Nécropole paléochrétienne de Pécs (Sopiana)
Tokaji Wine Region Cultural Landscape / Paysage culturel de la région viticole de Tokaji	Tokaj Wine Region Historic Cultural Landscape / Paysage culturel historique de la région viticole de Tokaj

The following changes were requested to the names of transboundary properties by Hungary and Slovakia.

State Parties	Existing Name (English / French)	Name change requested (English / French)
Hungary / Slovakia	Caves of the Aggtelek Karst and Slovak Karst / Grottes du karst aggtelek et du karst slovaque	Caves of Aggtelek Karst and Slovak Karst / Grottes du karst d'Aggtelek et du karst de Slovaquie

The following changes were requested to the name of a transboundary property by Hungary. As of the date of the preparation of this document, no reply had been received from Austrian authorities.

State Parties	Existing Name (English / French)	Name change requested (English / French)
Hungary / Austria	Cultural Landscape of Fertő/Neusiedlersee / Paysage culturel de Fertő/Neusiedlersee	Fertő/Neusiedlersee Cultural Landscape / Paysage culturel de Fertő/Neusiedlersee (no change)

Releváns rész beidézése a 7 1. oldalról